

## Translation

# Marzo del 2024 ERSRI Compass *en español*

### EN ESTA EDICIÓN DE COMPASS:

- Mensaje del Tesorero
- Miembros salientes de la junta de jubilación del ersri
- Consejos para navegar la volatilidad del mercado
- Resultados de las elecciones

---

*Un mensaje del*

## **TESORERO GENERAL JAMES A. DIOSSA**

Estimado miembro del ERSRI,

El año pasado, la Asamblea General pidió que mi oficina formara un Grupo de Trabajo Consultivo con el fin de revisar y analizar el impacto de la Ley de Seguridad de la Jubilación de Rhode Island del 2011. El grupo sostuvo seis reuniones públicas en el transcurso de varios meses. En conjunto, se recibió el testimonio de más de ciento sesenta miembros del público y veintiséis diferentes grupos que representaban a miembros activos y jubilados de la ERSRI y del Sistema de Jubilación de los Empleados Municipales ("MERS"), organizaciones estatales y nacionales interesadas en la reforma de las pensiones y la sostenibilidad, profesionales financieros y de inversión, y empleadores estatales y municipales. Agradezco a quienes ofrecieron testimonios y comentarios a lo largo de este proceso. Su aporte fue fundamental para garantizar que el grupo captara la verdadera dimensión y el impacto de la reforma del 2011.

Usted puede leer el informe final del Grupo de Trabajo aquí.  
(<https://treasury.ri.gov/pension-advisory-working-group>)

Ahora, la Asamblea General está revisando este informe mientras prepara y presenta sus propuestas legislativas. Como Tesorero, continuaré abogando por una acción fiscal sólida que equilibre las necesidades de los miembros de ERSRI con las realidades fiscales de nuestro estado.

James A Diossa  
Tesorero General de Rhode Island

---

**INSERT:**

¿Tiene preguntas sobre sus inversiones? ¡Participe en este *webinar* oportuno!

Actualización trimestral de la economía y el mercado:

Cómo entender la volatilidad y las tendencias recientes

El director de inversiones de TIAA hablará sobre los desafíos que enfrentan los inversionistas y consejos sobre cómo manejarlos.

Miércoles 10 de abril de 2024 a las 12:00 p.m. ET

Para inscribirse apunte la cámara de su celular sobre este código QR.

---

*Junta de Jubilación del ERSRI*

## **GRACIAS POR SU SERVICIO**

ERSRI felicita a estos miembros salientes de la Junta de Jubilación al concluir sus períodos. Valoramos su compromiso con los empleados de Rhode Island y le agradecemos su servicio.

### **John P. Maguire**

El vicepresidente de la Junta de Retiro, John P. Maguire, concluyó un distinguido mandato de 28 años en la junta. Se incorporó a la junta en 1996, ejerciendo como presidente del Comité de Gobernanza y como miembro del Comité de Adquisiciones y Reglamentación Detallada. El Sr. Maguire, enseñó inglés durante 35 años en North Providence High School. Cuenta con licenciatura y posgrado de Providence College. También se desempeñó como presidente de la Federación de Maestros de North Providence desde 1988 y formó parte en la Junta Directiva de Blue Cross & Blue Shield de Rhode Island. Expresamos nuestro más profundo agradecimiento al Sr. Maguire por su servicio y entrega a Rhode Island y el ERSRI, y le deseamos todo lo mejor en sus esfuerzos futuros.

**Roger P. Boudreau**

Roger P. Boudreau sirvió 16 años en la Junta desde ser electo en el 2008. Fue un valioso miembro del Local 8037RAFT/R de RI, donde fue presidente durante muchos años. También fue presidente de la Coalición de Jubilados de los Empleados Públicos del RI. Además, el Sr. Boudreau fue miembro del Consejo Fiduciario de Pensiones de la AFT y miembro del Programa de Jubilados/Consejo de las Políticas de la AFT. Fue un miembro activo de la Junta Ejecutiva de la Alianza para los Estadounidenses los Jubilados (New England Rep), RI ARA V.P. y jubilado y galardonado con el Consejo AFSCME/ Capítulo 94 Slavin.

### **Paul Dion**

Paul Dion fue elegido a la Junta en marzo del 2016 y sirvió ocho años en la Junta. Trabaja para el Departamento de Administración (DOA) como director de la Oficina de Recuperación de Pandemias. Desde el 2023, el Sr. Dion ha sido el representante del director del DOA en la comisión de inversiones del estado (State Investment Commission). Es licenciado en Ciencias Políticas y Economía de la Universidad de Rhode Island, y cuenta con un doctorado/Ph.D en Economía de la Universidad Estatal de Washington. En el 2000 obtuvo un Certificado de Estudios Avanzados de Posgrado en Finanzas de la Universidad de Bryant.

### **Raymond J. Pouliot**

Raymond J. Pouliot se retiró de las Escuelas Públicas de East Greenwich en el 2005 y fue elegido miembro de la Junta en 2019, donde sirvió cinco años. Actualmente él es presidente del local de los jubilados del NEA Rhode Island. Anteriormente, fue el vicepresidente del NEA de Rhode Island del 1999 hasta el 2013. También fue presidente de la Asociación de Educación del Este de Greenwich por 18 años y sirvió en varios grupos del trabajo a nivel estatal. El Sr. Pouliot también tuvo el honor de ser incluido en la Sociedad de la Historia Laboral de Rhode Island.

---

*¡Recordatorio!*

## **LA VOLATILIDAD DEL MERCADO NO TIENE QUE REFLEJAR VOLATILIDAD EN SU CARTERA**

**Ayude a limitar la volatilidad de sus ahorros para la jubilación con estos 5 consejos**

Ya sea que usted esté planeando su jubilación o ya la esté disfrutando, la volatilidad del mercado financiero actual pudiera tener un impacto. Estos cinco pasos le pueden ayudar a proteger sus ahorros, tranquilizar su mente y prepararlo para su próxima sesión de consejería.

### **1. Mantenga la calma y tenga un plan**

El aumento en las tasas de interés aumenta el costo de los préstamos. Esto impacta a personas que compran casas y automóviles, empresas que compran equipos y tierras, o gobiernos que financian sus costos operativos y proyectos de infraestructura. Las tasas de interés más altas podrían causar una desaceleración del gasto, lo que debería ayudar a moderar la inflación, pero también podría causar una recesión. Si hay una recesión en este país, es probable que sea superficial y leve. Los hogares, por promedio, están entrando en esta desaceleración con más ahorros que en el pasado, en parte porque muchas personas gastaron menos y ahorraron más durante la pandemia.

### **2. Mantenga dinero en efectivo**

Los jubilados y las personas a punto de jubilarse deberían mantener un poco más de dinero en efectivo que lo acostumbrado. Hemos visto una baja en prácticamente todos los índices de las acciones y los bonos y la mayoría de los fondos de inversión este año. Vender inversiones que han perdido dinero para financiar sus gastos de manutención puede ser un doble golpe: Tendrá que vender más acciones para obtener la cantidad de dinero que normalmente desea gastar. Eso significa que invertirá en menos acciones cuando el mercado se recupere. Tener un poco más de efectivo a mano e inversiones a corto plazo ayuda a mitigar esta situación.

### **3. Revise sus inversiones continuamente**

Si le preocupan sus ahorros para la jubilación, es posible que usted haya asumido más riesgos de lo apropiado. Incluso si usted no está preocupado, es un buen momento para asegurarse de que está invertido de una manera que le ayude a alcanzar sus metas. Las decisiones que tomó hace un año podrían merecer revisión. Los jubilados y las personas que se acercan a la jubilación a menudo se olvidan de que todavía son inversores a largo plazo. Una porción de sus ahorros debe estar dirigida y destinarse al crecimiento.

### **4. Tenga en cuenta ingresos garantizados**

Con la reciente adición de las opciones de inversión RetirePlus al plan de la jubilación, los empleados estatales ahora tienen acceso a un programa de ingresos garantizados. Con un vehículo de ingresos garantizados como TIAA Tradicional, asumir mayor riesgo durante sus años de ahorro representará mayor rendimiento en la jubilación. En épocas de mayor volatilidad del mercado, colocar una parte de sus ahorros para la jubilación en TIAA Tradicional podría significar la diferencia entre mantener sus hábitos de gasto en la jubilación y tener que hacer recortes.

## 5. Ténganos en cuenta

Estamos aquí para ayudarle. Nuestros asesores y herramientas en línea pueden ayudarle a prepararse mejor para disfrutar de su jubilación. Póngase en contacto con su asesor financiero de TIAA para programar una cita y verificar que todo marcha por buen camino.

### ¿Necesita ayuda?

1. Llame al (800) 842-2252 para hablar con un profesional del TIAA.
2. Programe una sesión presencial o virtual de asesoramiento sobre inversiones con un consultor financiero de TIAA sin costo adicional. Visitar a [tiaa.org/schedule](https://tiaa.org/schedule) ahora o llame al (800) 732-8353.

---

### *Resultados de las elecciones de enero del 2024*

## **LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE ERSRI**

Las elecciones de la Junta de Jubilación celebrada en enero del 2024 resultaron en la elección de cuatro miembros nuevos y la reelección de tres miembros titulares. Los miembros electos de la Junta de Retiro fueron juramentados durante la reunión de la Junta de Jubilación del pasado 13 de marzo.

ERSRI es supervisado por una Junta de 15 miembros seleccionados de acuerdo con el Título 36 de las Leyes Generales de Rhode Island. Las elecciones se ocurren cada cuatro años para votar a los representantes de la junta de los 15 miembros. La lista completa de los miembros de la Junta de Jubilación como resultado de la elección del 2024 son:

## **Conozca a sus miembros de la Junta de la Jubilación:**

James A. Diossa – Tesorero General y presidente

Mark A. Carruolo – Miembro público nombrado por el Gobernador

Michael J. Cicerone, Jr. – Profesor miembro activo del sistema de jubilación

Joseph Codega, Jr. – Representante de la oficina del presupuesto

Matthew K. Howard – Empleado municipal activo miembro del sistema de jubilación

Yan Li, P.E. – Empleada estatal activo miembro del sistema de jubilación

Brenna McCabe – Representante del Director de Administración

Claire M. Newell – Empleada estatal activa miembro del sistema de jubilación

Andrew E. Nota – Representante, RI League of Cities and Towns

Alan G. Palazzo – Miembro jubilado del sistema de jubilación

Sandra M. Paquette – Miembro jubilado del sistema de jubilación

Jean Rondeau – Miembro público nombrado por el Gobernador

Dra. Laura Shawhughes – Miembro público nombrado por el Tesorero General

Michael J. Twohey – Profesor miembro activo del sistema de jubilación

Lisa A. Whiting – Miembro público nombrado por el Tesorero General

## **LE DAMOS LA BIENVENIDA A LOS SIGUIENTES INTEGRANTES QUE FUERON ELECTOS EN ENERO DE ESTE AÑO PARA UN PERÍODO DE CUATRO AÑOS.**

Yan Li, P.E.

Yan Li trabaja en el Departamento de Gestión Ambiental (DEM) como Ingeniero Principal y en 2019, recibió el Premio del Servicio RIDEM 2019. La Sra. Li se desempeñó como Tesorera electa del Consejo de 94 Local 2881 de la AFSCME, y en 2001 fue reconocida con un Premio de Excelencia de Permisos de la USEPA 2001. También es una campeona de la Asociación Intercolegial de Kung Fu Femenino.

Alan G. Palazzo

Alan Palazzo es un profesor jubilado de la Escuela Pública de Warwick donde enseñó sociología. Anteriormente trabajó en el Departamento de Investigación Estratégica

en la Escuela de Guerra Naval estadounidense. Actualmente se desempeña como director del grupo de abogacía Advocates for COLA Restoration y Pension Reform.

### **Michael J. Cicerone, Jr.**

Michel Cicerone, Jr. es el presidente del Departamento de Ciencias de North Providence High School. Desde el 2014 ha fungido como presidente de la Federación de Maestros de North Providence, Local 920, y como Tesorero, desde el 2022 hasta la actualidad, para la Federación de Maestros y Profesionales de la Salud de Rhode Island. Además, es miembro del Comité Asesor Laboral de Blue Cross & Blue Shield desde el 2022.

### **Sandra Marzilli Paquette**

Sandra M. Paquette está jubilada de Cranston Public Schools, Woonsocket School System y One Voice for A Child Advocacy Agency. Durante su carrera trabajó como Maestra de Educación Especial, Administradora de la Educación Especial, Consultora Educativa y Defensora de la Educación. La Sra. Paquette tiene una Certificación en Mediación y es fundadora del grupo de abogacía Advocates por COLA Restoration y Pension Reform.

ERSRI: 50 Service Avenue 2nd Floor, Warwick, RI 02886-1021 |  
Tel: 401-462-7600 | Website: [www.ersri.org](http://www.ersri.org)